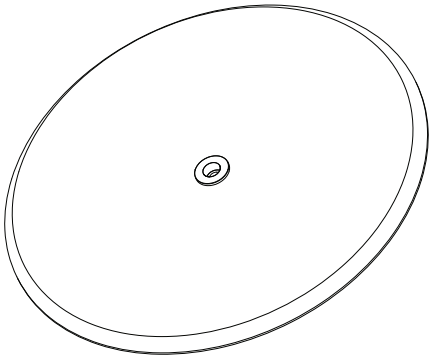
Accessory Djembé Sound

Joan Gaspar

marset



Instrucciones de montaje
Assembly Instructions
Instructions de montage
Montageanleitung

ADVERTENCIAS

1. Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
2. Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
3. Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
4. La fuente de luz de esta luminaria debe reemplazarse únicamente por el fabricante , su servicio técnico o persona cualificada equivalente.
5. Para limpiar la luminaria utilizar un paño suave humedecido con agua y detergente neutro si fuera necesario. No utilizar alcohol u otros disolventes.

WARNING

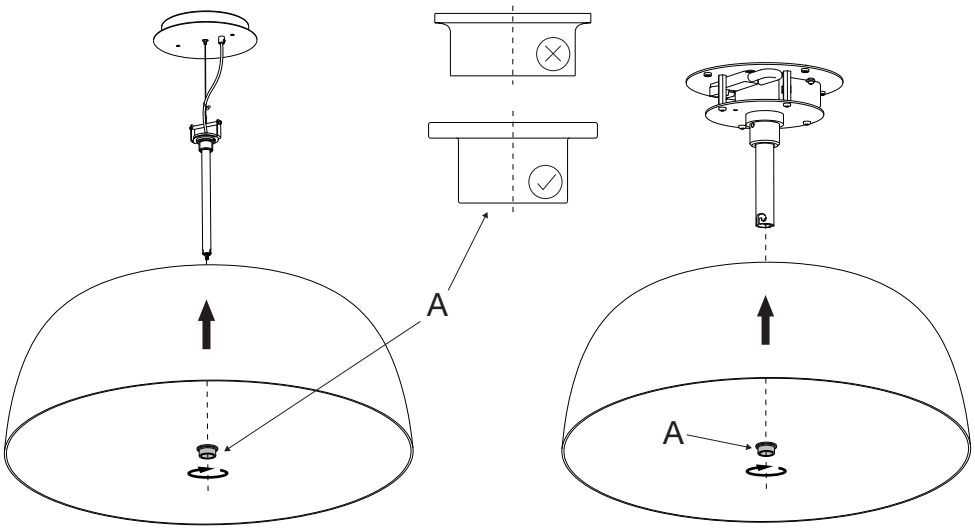
1. It is recommended that a professional electrician be responsible for installing the light.
2. Disconnect power supply before installation.
3. If the wire or flexible cord is damaged,it must only be changed by the manufacturer, their Service Dept. or qualified personnel in order to avoid risk.
4. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
5. To clean the luminaire use a soft damp cloth with soap or neutral detergent. Do not use alcohol or other solvents.

ATTENTION

1. Il est recommandé de faire exécuter l'installation par un professionnel.
2. Débranchez la connexion au réseau avant toute manipulation.
3. Si le câble flexible ou fil du luminaire est endommagé, il conviendra de faire appel au fabricant, à son service technique ou encore à une personne qualifiée pour le remplacer et éviter ainsi tout risque fâcheux.
4. La source de lumière contenue dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant ou son agent de maintenance, ou par une personne de qualification similaire.
5. Pour nettoyer le luminaire, nous vous recommandons d'utiliser un chiffon doux humidifié d'eau et de détergent neutre, le cas échéant. N'utilisez pas d'alcool ni d'autres types de dissolvants.

HINWEISE

1. Wir empfehlen, die Installation von einem Fachmann vornehmen zu lassen.
2. Unterbrechen Sie die Verbindung zum Netz vor Beginn der Arbeit.
3. Wird das Kabel der Leuchte beschädigt, darf dieses nur durch den Hersteller, dessen technischen Service, oder eine entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden, um eventuelle Risiken zu vermeiden.
4. Die Lichtquelle dieses Geräts darf nur vom Hersteller oder einem Vertreter oder einer anderen qualifizierten Person ersetzt werden.
5. Zur Reinigung der Leuchte empfiehlt es sich, ein weiches Tuch zu verwenden und dieses, falls nötig, mit Wasser und einem neutralen Reiniger zu befeuchten. Alkohol oder Lösungsmittel sind zur Reinigung nicht geeignet.



Djembé 100.38

Djembé C100.38

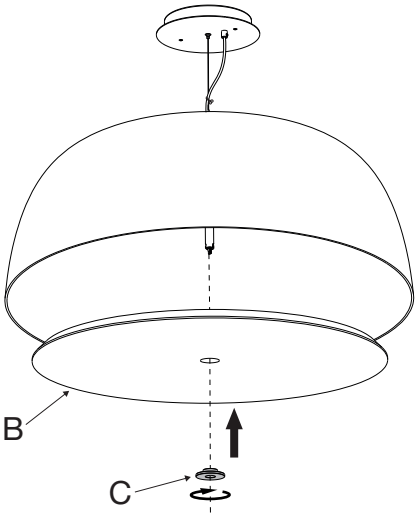
---

1. Fijar la pantalla en el grupo eléctrico con la tuerca (A).
ATENCIÓN!: Esta tuerca es especial para el acc. Djembé Sound. No usar la del Djembé normal.

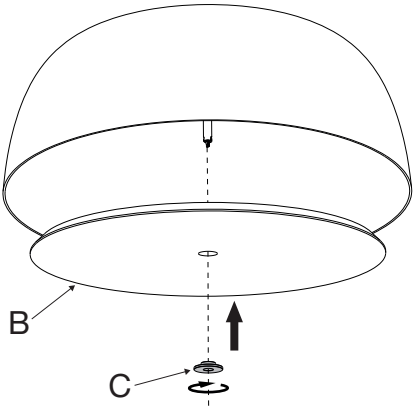
1. Attach the shade to the regulator box using the nut (A).
ATTENTION!: This nut is specific to the Djembé Sound. Do not use the one for the normal Djembe.

1. Fixez l'écran au groupe électrique avec l'écrou (A).
ATTENTION!: Cet écrou est spécifiquement destiné à l'accessoire Djembé Sound. Ne pas utiliser l'écrou du luminaire Djembé normal.

1. Befestigen Sie den Lampenschirm mit der Mutter (A) an der Reglerbox.
ACHTUNG!: Diese Mutter ist speziell für die Djembé Sound. Verwenden Sie nicht die Mutter für die normale Djembé.



Djembé 100.38



Djembé C100.38

---

2. Fijar el accesorio (B) con la tuerca (C).

2. Attach the accessory (B) using the nut (C).

2. Fixer l'accessoire (B) avec l'écrou (C).

2. Befestigen Sie das Zubehör (B) mit der Mutter (C).

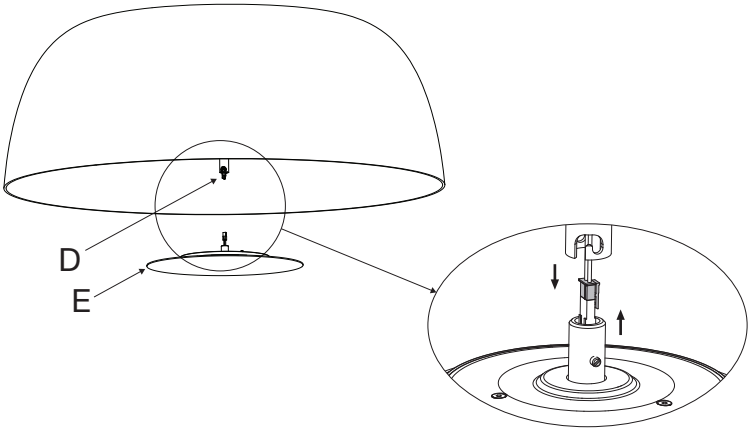


Fig. 3.1.

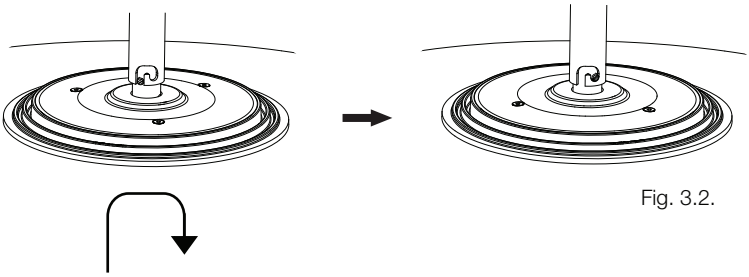


Fig. 3.2.

---

3. Clipar el conector del grupo eléctrico (D) con el conector del plato de leds (E) como se muestra en la Fig. 3.1. y fijar el plato de leds realizando un giro de bayoneta como se muestra en la Fig.3.2.

3. Clip the connector on the regulator box (D) to the connector on the LED plate (E) as shown in Fig. 3.1, and secure the LED plate by twisting it as shown in Fig. 3.2.

3. Fixez le connecteur du groupe électrique (D) au connecteur de la plaque à LED (E) comme indiqué à la Fig. 3.1. et fixez la plaque à LED avec une rotation à baïonnette comme indiqué à la Fig.3.2.

3. Klemmen Sie den Steckverbinder der Reglerbox (D) mit dem Steckverbinder der LED-Platte (E) wie in Abb. 3.1. gezeigt ein und befestigen Sie die LED-Platte durch eine Bajonettdrehung, wie in Abb. 3.2. gezeigt.

marset CE

MARSET ILUMINACIÓN SA · Ctra. De Rubí 284 · 08228 Terrassa (Barcelona, Spain) · www.marset.com · gpsr@marset.com · REV. 03